



| EDITORIAL                                     | 3  |
|---|----|
| ACTUALITES MUNICIPALES                        |    |
| - Les décisions du conseil                    | 4  |
| <ul> <li>Nos joies et nos peines</li> </ul>   | 5  |
| - Entretien trottoirs                         |    |
| <ul> <li>Propriétaires de chiens</li> </ul>   |    |
| - 2017 en images                              | 6  |
| - Formation PSC1                              | 7  |
| - Fleurissement 2017                          |    |
| - Office des ténèbres                         | 8  |
| - 2017 en images (suite)                      |    |
| JEUNESSE                                      |    |
| <ul> <li>Spécial jeunes et parents</li> </ul> | 9  |
| - Aux P'tits bonheurs des enfants             |    |
| PATRIMOINE                                    |    |
| - Catharinenburg                              | 10 |
| ANNIVERSAIRES                                 | 11 |
| DIVERS  |    |
| - Agenda                                      |    |

#### CONTACTS

#### Mairie de Drachenbronn

Tél: 03.88.94.51.08

mairie@drachenbronn-birlenbach.fr

Ouverture au public

Le lundi et le jeudi de 13h15 à 17h00

Le mardi de 13h15 à 18h00

Permanence du Maire

Le mardi de 16h30 à 18h00

#### Mairie annexe de Birlenbach

Tél: 03.88.80.59.11

Ouverture au public

Le lundi de 10h00 à 12h00

Permanence du Maire Délégué

Le jeudi de 20h00 à 21h00

(Uniquement sur rendez-vous)

Pierre KOEPF - Maire - 03.88.94.53.42

Georges WERLY - Maire Délégué - 03 88 54 78 55

Roland RUPP - Adjoint au Maire - 03.88.94.51.40

Charles JACKY - Adjoint au Maire - 03.88.80.56.24

#### **URGENCES**

SAMU : 15

Police Secours: 17

Pompiers: 18

## JOURNAL COMMUNAL DE DRACHENBRONN-BIRLENBACH

Directeur de publication : Pierre KOEPF Conception et réalisation : Charles JACKY

Rédaction : Sandrine PAUL

Guillaume DELESTRE Thomas HAFFNER Thomas NERCHER

Impression: Medialogik





## Editorial



Mes chers concitoyens,

Bien que ce bulletin paraisse après le mois de janvier, je voudrais vous souhaiter une bonne et heureuse année 2018. Cette nouvelle année continue et amplifie les changements pour notre commune. En octobre dernier je vous parlais des chantiers en cours et à venir. Les filtres de notre station de traitement de notre eau potable ont été changés en novembre. Le curage du lagunage a été effectué et même étendu aux deux premiers bassins. Les boues du lagunage étendues sur les champs alentours vont participer à leur fertilisation et leur analyse a montré qu'elles ne contenaient pas d'éléments nocifs. Voici encore un exemple de circuit court, bon pour notre

environnement. La fibre optique prend du retard, suite à un certain nombre de problèmes, mais la pose se termine sur notre commune. La cérémonie du 11 novembre a connu une forte affluence malgré un temps de saison frisquet et pluvieux. Merci à tous les participants. Je regrette cependant que cette dernière cérémonie en présence de l'armée de l'Air n'aie pas été relatée dans les DNA. Je vous invite d'ores et déjà au prochain et dernier 8 mai en présence d'une délégation militaire conséquente puisque, à part un revirement complet de la situation, l'été prochain verra le départ de la quasi totalité des militaires encore présents sur le site de la BA 901. Fin 2017 a été marqué par une météo très capricieuse et nous avons battu des records de pluie en décembre et en janvier. Des épisodes de neige très courts ont parfois légèrement perturbé la circulation mais sans rapport avec la pagaille de la région parisienne de ce début février. Il faut dire que beaucoup de nos véhicules sont équipés de pneus hiver. Nous avons également connu des épisodes de tempête et vents violents, sans dégâts majeurs mais certains toits ont souffert et bien des arbres sont tombés. L'intervention spontanée de citoyens et de responsables locaux qui ont dégagé les arbres des rues et chemins a permis de limiter la gêne pour tous. Beaucoup d'arbres ne sont pas encore entièrement stabilisés, attention aux chutes de branches lors des sorties en forêt. Nos lampadaires ont connu une série noire. Deux lampadaires, près des 7 Fontaines, ont été abîmés par la tempête du 3 janvier. Deux accidents différents ont mis à bas deux de nos lampadaires rue du Camp. Là aussi je voudrais remercier les habitants qui sont intervenus car, dans l'un des cas nous aurions dû payer plus de 3 200,00 euros, montant de la franchise en cas d'auteur inconnu. Le relevé de la plaque d'immatriculation et du nom du chauffeur par des témoins nous a été précieux puisqu'il nous a fallu aller jusqu'au dépôt de plainte en justice pour que l'auteur du premier accident accepte de remplir le constat pour les assurances. Par ailleurs une série de cambriolages nous a affectés en 2017 et là aussi, ce n'est que par la vigilance entre nous que nous arriverons à juguler ce genre de phénomène. Depuis le premier janvier, nous avons changé de trésorerie. Nous sommes désormais rattachés à celle de Wissembourg qui se trouve dans l'ancien lycée Stanislas. L'an passé, une action de plantation de haies entreprise par le Parc Naturel des Vosges du Nord a connu un triste sort puisque les chevreuils ont brouté et abîmé presque tous les replants. Les enfants de l'école vont tenter la replantation d'une partie ce ces haies en fin d'hiver. Nous devons nous orienter toujours plus vers des attitudes écoresponsables soit par conviction soit par obligation. Déjà il n'est plus permis d'utiliser un grand nombre de produits phytosanitaires dans l'espace public et dés l'an prochain ils ne seront même plus en vente pour les particuliers. J'ai beaucoup évoqué le quotidien, ce qui nous touche le plus directement car l'évolution de la restructuration militaire n'est encore que peu perceptible sur le terrain. Pourtant cette année sera, je l'espère et nous y travaillons d'arrache-pied avec la communauté des communes, la première d'une ère nouvelle, celle du redémarrage. Pour conclure, je voudrais adresser un grand merci à tous ceux qui font preuve de civisme. Ils sont plus nombreux qu'on le croit souvent. Cela montre bien l'importance de l'entr'aide et de la solidarité.



## Les Décisions du Conseil Municipal

#### Conseil Municipal du 4 décembre 2017 :

- \* Adaptation des horaires du personnel communal . En raison du passage à la semaine des 4 jours, le poste de madame Weiss est aménagé ainsi :
  - Atsem 26/35ième,
  - Agent TT 8/35ième
- \* Remplacement de l'aérotherme défaillant de la salle des fêtes confié à l'entreprise Ruby Yannick.
- \* Transport scolaire : signature d'une convention avec la Région Grand Est pour 1 an . La politique de Transport Scolaire de la Région doit être entièrement revue au printemps 2018.
- \* Résultat de la mutualisation des assurances au niveau de la Communauté des communes : nous passons de 8800,- euros de cotisation annuelles à 4970,- avec des garanties au moins équivalentes et une couverture réactualisée et complétée à partir du 1er janvier 2018.
- \* Subvention exceptionnelle de 84 000,00 euros au titre des communes touchées par les restructurations militaires.
- \* Mise à disposition de la salle des fêtes à l'Animation jeunesse du Pays de Wissembourg le 16 décembre pour la fête de Noël des périscolaires de la com-com, suivie de la soirée « Les teufeurs ont du cœur » en direction des adolescents du pays de Wissembourg.

#### Conseil Municipal du 15 janvier 2018 :

- \* Bilan de la tempête Eléanor du 3 janvier : arrachage d'un poteau téléphonique près du Stadium par un arbre déraciné. Privation de téléphone et d'internet pour le périscolaire et la salle des fêtes. Chute de plusieurs arbres sur l'ensemble de la voirie communale. 2 lampadaires abîmés par le vent aux 7 Fontaines. Infiltrations d'eau dans la salle des fêtes. Mise hors d'usage des drapeaux de la mairie de Birlenbach. Des dégâts chez une dizaine de particuliers.
- \* Acceptation du Contrat départemental de développement territorial et humain du territoire d'action nord.
- \* Mise en zone 30 km/h de la partie de la rue Principale située entre le n° 37 et le n°50, comprenant les rues du Herrenberg et de l'école, ainsi que de l'ensemble rue du Ruisseau rue Katharinenburg.
- \* Réfection au printemps des tracés routiers à Drachenbronn.
- \* Prise d'arrêtés municipaux pour toutes les rues à vitesse limitée à 30 km/h.
- \* Réfection complémentaire de l'exutoire de fumées déficient de la salle des fêtes pour un total de 1600,- euros HT avec remplacement déjà fait du coffret d'ouverture/fermeture sous-dimensionné.
- \* Maintien du loyer de chasse et autorisation, à la demande de l'association des chasseurs de mise en place de deux pièges photographiques en vue du comptage des sangliers.
- \* Envoi en stage de certification phytosanitaire de l'employée communale Annie Froehlicher à Obernai avec paiement de deux repas de midi.

#### Informations brèves:

- \* Téléphonie mobile : le Pylône Orange passe en 4G ; perturbations les 9 et 10-1-18.
- \* Fibre optique : le câble principal pour Drachenbronn passe finalement le long du CD65. Une réunion publique doit avoir lieu à Drachenbronn ou à Hunspach. La date n'est pas encore fixée.
- \* TNT: des changements importants sont prévus, il faudra rechercher les chaînes le 27 mars sur tous les postes utilisant des antennes râteau.
- \* Coupes de bois 2018 : les bois de la parcelle 15 sont coupés mais non débardés. Ceux de la parcelle 6 sont remis à une période ultérieure en raison des intempéries. Il y aura une vente de bois de chauffage dés que les bois seront débardés en parcelle 15.
- \* La passerelle sur le fossé anti-char est réparée.
- \* Prise d'eau à Birlenbach: les travaux sont terminés aussi.
- \* Le livreur qui a abîmé le lampadaire rue du Camp ne s'étant pas présenté en mairie, la municipalité a déposé plainte auprès de la gendarmerie.
- \* Sortie des locataires du logement situé au-dessus de l'école Kamm au 31/12/2017.

### Actualités municipales

## Nos joies et nos peines en 2017





#### **NAISSANCES**

FIRN Ariane née le 2 mars
MOSSER Jenna née le 2 mars
GREGOIRE Gabriel né le 7 mars
RUBY ERB Lila née le 17 octobre

#### **MARIAGES**

PFLUG Thibault et SPETTEL Julie le 5 août

#### **DECES**

THAFOURNEL Christina le 12 juillet 2016 (non citée dans le bulletin de janvier dernier)

KLEIN née WOLFSTIRN Frieda le 27 janvier
STEINIGER Frank le 14 février
MOTZ née KIEFFER Marguerite le 19 juin
DE SMET née STRAEHLI Sylvie le 18 juillet
LICKEL née WEINERT Jeanne le 19 juillet
WERLY née MALL Marie Madeleine le 17 septembre
WERLY Henri le 19 décembre



## Entretien des trottoirs

Bien que la plupart d'entre nous le fassent régulièrement, nous attirons votre attention sur la réglementation communale. Les trottoirs et caniveaux sont entretenus par les propriétaires des terrains et les occupants des habitations tout le long de celles-ci en hiver comme en été. Comme il n'est plus permis d'épandre des produits phytosanitaires dans l'espace public, il faut en revenir aux moyens mécaniques ou à la chaleur pour lutter contre les herbes envahissantes. La binette ou de l'eau très chaude conviennent bien à cet usage. Une recette ancestrale consistait à utiliser l'eau de cuisson des pommes de terre pour désherber sa cour ou son trottoir. Inutile de traiter toute la surface, l'eau chaude agit par contact direct sur les plantes. Une plante bien enracinée sera toujours plus difficile à détruire qu'une jeune plantule.

## Propriétaires de chiens

Suite à plusieurs demandes, nous rappelons aux propriétaires de chiens qu'ils sont responsables de leurs compagnons à quatre pattes. Un chien doit être tenu en laisse lors des promenades dans le village. Il ne doit pas divaguer librement car il risque fort de causer des problèmes voire même des accidents. Nos compagnons les chiens restent des prédateurs et sont très sensibles aux attitudes et aux émotions. Ils peuvent être très gentils avec les uns mais devenir tout à coup féroces avec d'autres pour des raisons que nous ne percevons pas. Il faut donc rester capable à tout moment de maîtriser notre animal de compagnie. Enfin nous voudrions remercier tous les propriétaires, de plus en plus nombreux, ramassent les déjections de leur animal compagnie.



# 2017 en images













## Formation PSC1 - Samedi 7 avril 2017

Une Formation PSC1 (Prévention et premiers Secours Civiques 1) aura lieu le samedi 07 Avril 2018 à Drachenbronn (Lieu à définir selon le nombre de personnes). Il s'agit d'une formation diplômante aux gestes de premiers secours, avec défibrillateur. Elle est proposée et animée par un formateur de la Croix Blanche de Haguenau et les Sapeurs-Pompiers de Drachenbronn. Cette formation est accessible à partir de 10 ANS.

En apprenant ces gestes, vous pouvez venir en aide de façon efficace à des personnes en danger. Il est parfois capital d'être formé. Les gestes de premiers secours sont TRES IMPORTANTS, ils peuvent sauver des vies.

Inscriptions et renseignements, Guillaume Delestre Tel: 06.68.50.67.90

## Fleurissement 2017 - les prix du jury communal



#### Drachenbronn

- 1. Famille Richard Schuler
- 2. Madeleine Dellenbach
- 3. Famille Jean-Pierre Schneider
- 4. Famille Joseph Samtmann
- 5. Hannelore Haffner

#### Birlenbach

- 1. Famille Théo Wahl
- 2. Famille Frédéric Engel (Fils)
- 3. Famille Jean Froehlicher
- 4. Famille Remy Hoffmann
- 5. Famille Dany Ruby





### Actualités municipales





### Un office des ténèbres dans l'Italie du Seicento

Musiques pour la Semaine Sainte au XVIIème siècle. Ce concert spirituel sera donné en l'église protestante de Birlenbach Jeudi--Saint le 29 mars 2018 à 20h par l'ensemble de musique ancienne Dulcis Melodia. Un répertoire d'une richesse inouïe de la musique du temps de la Passion qui revêt en Italie du XVII ème siècle un aspect tout particulier : dans des formes parfois totalement épurées, une puissante expressivité est mise au service des textes bibliques. A l'instar d'une tradition fort répandue au XVIIème siècle, c'est au rythme de l'extinction de 15 cierges, que l'assemblée, plongée dans l'obscurité, découvrira ces chefs d'oeuvre de la première période du baroque à travers une écoute d'une rare intensité.

#### Distribution:

Anne-Sophie Waris, soprano
Céline Jacob, cornet à bouquin, cornet muet, flûte à bec
Marie-Paule Lefebvre, viole de gambe et flûte à bec
Jean-François Haberer, orgue, clavecin et direction

Entrée libre - plateau



## **2017** en images











## Spécial jeunes et parents

L'équipe d'animation enfance et jeunesse de notre communauté des communes intervient régulièrement chez nous, pour des animations particulières. Le 16 décembre 2017 ont eu lieu deux événements en directions de jeunes de nos communes. Tout d'abord une aprèsmidi récréative, la fête de Noël des enfants de l'ensemble des périscolaires de notre Comcom ainsi que de leurs parents, tous regroupés dans notre salle des fêtes. Cette fête de Noël a été très appréciée par tous les participants. Le même jour mais en soirée, un événement tourné vers les adolescents et jeunes adultes a été organisé par la même équipe. Intitulé « les Teufeurs ont du cœur », il s'agissait d'un concert de musique techno. Cette animation était dirigée vers les 16-18 ans et les jeunes adultes qui trouvent souvent et parfois à raison qu'il n'y a pas assez d'activités répondant à leurs envies. Encadrés par les animateurs de l'Animation Jeunesse de la FDMJC, les jeunes ont ainsi pu danser sur "leur" musique, en toute sécurité mais en toute liberté aussi. Les musiciens étaient de jeunes DJ passionnés. Le prix d'entrée consistait en un jouet; l'action était coordonnée avec celle, plus connue « les rockeurs ont du cœur ». Les trois cents jouets récoltés par nos seuls teufeurs ont été donnés à des associations humanitaires locales.

Le 9 février dernier, une intéressante conférence-débat tournée vers les parents cette fois, s'est déroulée dans le périscolaire « Les petits dragons ». Une bonne trentaine de personnes ont assisté et participé à ce débat sur le thème de « Adolescent, mode d'emploi ». La conférence de Florence Gaucher, conseillère conjugale et familiale, éducatrice à la vie relationnelle, affective et sexuelle, a donné des clés pour permettre un dialogue constructif entre les parents et leurs adolescents. Les échanges autour des nombreuses interrogations furent très riches et les participants ont pu repartir confiants en leurs capacités de nouer le dialogue avec cet inconnu qu'est l'adolescent pour lui-même et pour ses parents, quel que soit son sexe.

#### Aux P'tis bonheurs des enfants

L'association des parents d'élèves Aux P'tis bonheurs des enfants de Drachenbronn-Birlenbach est gérée par l'équipe de parents suivants:

Présidente: Vanessa Huy Vice Président : Olivier Huy Secrétaire: Sophie Kanmacher

Trésorière: Carine Lantz

Trésorière adjointe: Régine Delestre

Elle oeuvre pour monter différents projets tout au long de l'année. Ces projets participent à l'animation de la vie de Drachenbronn – Birlenbach, mais surtout aident à financer les sorties, les projets scolaires des écoles maternelle et élémentaire ( sortie de fin d'année au parc animalier de Ste Croix etc....) pour le plus grand plaisir de nos enfants.

Les actions à venir en 2018:

- En février : vente de chocolat Bockel, un catalogue et un bon de commande vous parviendra.
- Le 11 mars de 9h à 12h : bourses aux vêtements et aux jouets à la salle des fêtes de Drachenbronn.
- En avril: une chasse aux oeufs (animation réservée aux enfants membres de l'ape)....

Bien d'autres actions suivront tout au long de l'année 2018. Des informations ultérieures vous parviendrons.

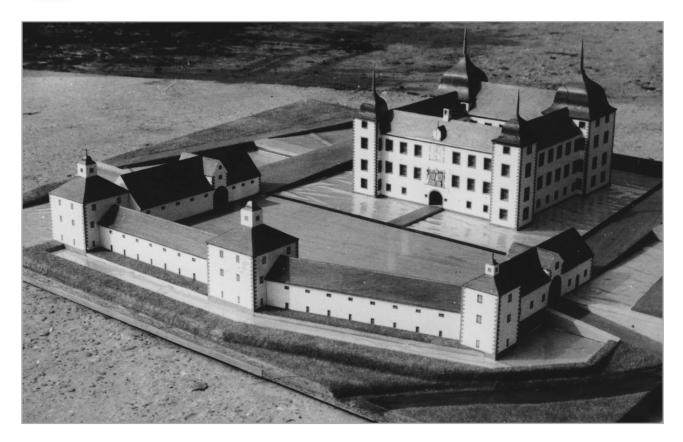
Suivez nous sur facebook! auxptitsbonheursdesenfants@gmail.com

N'hésitez pas à venir nous rejoindre. Adhérer c'est bénéficier d'animations gratuites ou à coût réduit pour vos enfants. C'est passer des moments chouettes en famille, partager vos idées, donner un coup de main si vous en avez envie.





## La CATHARINENBURG à Birlenbach



Il y a 400 ans (le 26 mai 1618) le comte palatin Johann Casimir von Pfalz-Zweibrücken et son épouse Catherina Wasa, demi-sœur du roi de Suède Gustav Adolf ont acheté le village de Birlenbach avec le projet d'y construire leur résidence.

Construit de 1619 à 1622, le château fut nommé en l'honneur de Catherina. Ce fut une demeure prestigieuse avec de nombreuses innovations conçue en grande partie par Johann Casimir lui-même. Malheureusement les guerres vont se succéder dans notre région pendant plus d'un siècle et semer la désolation dans le pays. La famille princière ira se réfugier en Suède (dès 1622) où Johann Casimir occupera de hautes fonctions. Trois de leurs descendants seront roi de Suède : leur fils Karl Gustav (Karl X), leur petit-fils (Karl XI) et leur arrière-petit-fils (Karl XII).

Quant au Catharinenburg, maintes fois occupé par des garnisons, pillé, incendié à plusieurs reprises, il est en si mauvais état en 1715 (à la mort de Louis XIV) qu'il ne sera plus restauré et finira complètement rasé vers 1755. Ses pierres seront utilisées dans les constructions à Birlenbach (le presbytère en particulier) et alentour. Or dans les années 1960, un concours de circonstances a amené Charles UNGERER à effectuer des recherches historiques dans le cadre de ses études. Ces recherches l'ont mené aux Archives Royales à Stockholm où il a consulté quantités d'archives sur le Catharinenburg et Birlenbach. C'est à partir de ces documents qu'il a réalisé la maquette du Catharinenburg (photo) et qu'il a pu mettre à jour des fondations lors de fouilles effectuées en 1970.

Depuis un an, un petit groupe de personnes travaille afin de remettre en lumière ce passé glorieux. Différentes actions sont engagées en vue d'une commémoration du 400ème anniversaire de la pose de la première pierre du Catharinenburg le 12 avril 2019 :

- rassembler dans un ouvrage les données historiques avérées ;
- mettre sur pied une exposition;
- reconstituer le Catharinenburg en 3D à partir des plans de Johann Casimir ;
- reconstituer les jardins du XVIIème siècle dans le jardin du presbytère à Birlenbach (au 1/15ème);
- créer sur le site du château un parcours de découverte avec panneaux informatifs et matérialisation des emplacements des bâtiments ;

Nous accueillons avec plaisir toute personne intéressée par ce projet.

Jean-Claude Ruscher



#### 85 ans - Albert KINDELBERGER



Albert Kindelberger père est né le 25 janvier 1933 à Drachenbronn, dans la maison de ses parents. C'était un hiver plein de neige et un voisin, M. Lévi, propriétaire de la seule automobile du village eut bien du mal à chercher la sage femme qui devait aider lors de l'accouchement. Le petit Albert grandit dans son village, à proximité immédiate de l'école. Mais, en 1939, évacué avec sa famille à Bessines sur Gartempe, il se retrouva à 5 km de son école, distance qu'il devait parcourir à pied tous les jours. De retour à Drachenbronn en 1940, il retrouva son village et son école toute proche mais appartenant à l'Allemagne nazie jusqu'en 1945. Redevenu français, comme tous les Alsaciens et Mosellans, Albert poursuivit et termina sa scolarité en français. Il travailla comme apprenti dans le bâtiment et apprit le métier de carreleur briqueteur. Pour cela il dut se rendre à Strasbourg

Neuhof pour 6 mois de stage, distance parcourue quotidiennement à vélo. Albert fit son Service militaire de 15 mois à partir de 1953, année durant laquelle il se maria avec Odile Inninger. Puis de retour à la vie civile, il participa à la pose de carrelage dans l'ouvrage du Hochwald pour l'aménagement de la toute nouvelle salle radar. Mais très vite, il fut rappelé au Service militaire du jour au lendemain, et finalement son Service ne se termina qu'à la Noël 1955. Le jeune couple acquit une maison à Birlenbach et y vécut jusqu'au décès d'Odile en 2012. Les 3 enfants du couple, 6 petits enfants et 6 arrière-petits-enfants entourent Albert qui vit toujours dans sa maison. Aujourd'hui, il se souvient avec nostalgie de sa passion pour la chasse et des grandes sorties dans la nature car, grand marcheur, il passait très souvent par la Pfaffenschlick et faisait de longues randonnées quotidiennes ou presque dans tout le territoire de chasse.

#### 90 ans - Caroline ESCHENMANN née BRAUN

Le 31 janvier 2018, Caroline Eschenmann a fêté ses 90 ans, entourée de toute sa famille. Elle est née Braun, en 1928 à Birlenbach. Elle a vécu durant toute son enfance auprès de ses deux sœurs cadettes et de ses parents, qui étaient agriculteurs et possédaient une ferme familiale. Caroline s'est mariée en 1950 avec Georges Eschenmann, le 25 avril dans la 25ème année de son mari. De cette union sont nés quatre enfants : les jumeaux Georges et Alfred en 1952, Marliese en 1953 et Danielle en 1960. Caroline a la joie d'avoir 5 petitsenfants ainsi que 3 arrières petits-enfants. Durant toute sa vie, elle a travaillé à la ferme, a élevé essentiellement des vaches laitières, a produit des céréales et du tabac. Elle est veuve depuis 40 années . Jusqu'à l'âge de 82 ans, elle conduisait sa voiture et allait au supermarché faire ses courses tous les mercredis matins. Sa famille s'occupe d'elle et vient la voir régulièrement.







Noces de Diamant (60 ans) - Friede et Frédéric ENGEL (le 6 Février 2018)

Comme ils l'ont si bien dit : 60 ans, une longue période mais qui paraît si courte !

Le 6 février 1958 Frieda Ruby a épousé Frédéric Engel à Birlenbach et a emménagé dans la maison parentale de son mari qu'ils n'ont jamais quittée. Le couple a eu 4 enfants qui leur ont donné 5 petits-enfants à leur tour.

Toujours unis et actifs, nos époux ont évoqué leur vie jusqu'ici et le long chemin, si vite passé, parcouru en commun. En 1958, Friede, originaire de Hunspach a découvert un village moderne puisque Birlenbach disposait déjà de l'eau courante. Frédéric, chauffeur routier de son métier, participait à la vie familiale en s'occupant de ses lapins et de travaux agricoles.



Friede prenait soin, avec sa belle-mère du foyer, de ses enfants, du jardin et de la basse-cour . La famille a toujours consommé avant tout ses propres fruits et légumes, en frais et en bocaux, ainsi que le vin de ses vignes, cultivés sans moyen mécanique . Un poste de télévision fut leur premier gros appareil ménager vers le milieu des années 60. Résolument moderne, Friede a passé son permis de conduire en 1966, inscrite d'office par son mari. Elle fut une des premières femmes conductrices de Birlenbach. Le premier lave-linge est entré dans la maison en 1973 pour la naissance de leur 4ième enfant. Aujourd'hui encore ils cultivent leur jardin. Tout récemment, Fritz, malheureusement, a dû arrêter l'élevage des lapins, suite au virus qui décime les clapiers . Depuis toujours ils se chauffent exclusivement au bois. Cette vie simple et très active serait-elle leur secret ?

#### Informations pratiques

## Agenda

#### Mars

29 Concert à l'église de Birlenbach : l'office des ténèbres

Réouverture du dépôt de déchets verts le samedi de 14h à 17h

29.03 au 02.04 Benne à vieux papiers à l'école Drachenbronn

#### Avril

07 Formation PSC1

#### Mai

of Fête Paroissiale

08 Commémoration Armistice 1918

#### Juin

09 Tarte flambées et grillades - Amicale des pompiers

22.06 au 24.06 Benne à vieux papiers à l'école Birlenbach